Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2024/601

16.2.2024

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2024/601,

annettu 14 päivänä joulukuuta 2023,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 soveltamissäännöistä humalan ja humalatuotteiden varmentamisen ja siihen liittyvien tarkastusten osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ([1]) ja erityisesti sen 90 a artiklan 6 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohdan ja 91 artiklan ensimmäisen kohdan b, d ja g alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksella (EU) N:o 1308/2013 kumotaan ja korvataan neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007 ([2]). Asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 vahvistetaan humalan kaupan pitämisen vaatimuksia ja humalan varmentamista koskevat säännöt ja siirretään komissiolle valta antaa tältä osin delegoituja säädöksiä ja täytäntöönpanosäädöksiä. Jotta voidaan varmistaa humalan ja humalatuotteiden kaupan pitämisen vaatimusten soveltamisen ja humalan ja humalatuotteiden varmentamisen moitteeton toiminta uudessa oikeudellisessa kehyksessä, tietyt säännöt on hyväksyttävä täytäntöönpanosäädöksillä. Kyseisillä säädöksillä olisi korvattava komission asetuksen (EY) N:o 1850/2006 ([3]), joka kumotaan komission delegoidulla asetuksella (EU) 2024/602 ([4]), asianomaiset täytäntöönpanosäännökset. Viittauksia kumottuun asetukseen olisi luettava mainitun delegoidun asetuksen liitteen II mukaisesti; kyseisessä liitteessä säädetään vastaavuustaulukosta.

(2) Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 77 artiklan 1 kohdassa säädetään, että unionissa korjattuihin tai valmistettuihin humala-alan tuotteisiin on sovellettava varmentamismenettelyä, jolla taataan, että tuotteet täyttävät vähimmäislaatuvaatimukset. Jotta voidaan varmistaa varmentamismenettelyn yhdenmukainen soveltaminen jäsenvaltioissa, on tarpeen täsmentää, milloin ja missä varmentamismenettely olisi toteutettava ja kenen olisi vastattava sen kustannuksista, sekä se, mitä pidetään todisteena varmentamisesta. Olisi otettava käyttöön säännöt myös niitä tapauksia varten, joissa humalan tai humalatuotteiden pakkausta muutetaan varmentamisen jälkeen.

(3) Humala olisi jäljitettävyyden varmistamiseksi pidettävä kaupan sinetöidyissä pakkauksissa, joissa ilmoitetaan tuotteen kuvaus, lajike, satovuosi ja erän yksilöllinen viitenumero; yksilöllisen viitenumeron on oltava sama kuin kyseiselle erälle asetuksen (EU) N:o 1308/2013 77 artiklan 1 kohdan mukaisesti annetun todistuksen viitenumero.

(4) Olisi vahvistettava viitenumeroiden vahvistamista koskevat säännöt kunkin erän tunnistamiseksi ja jäljitettävyyden varmistamiseksi. Tämän varmistamiseksi viitenumerosta olisi käytävä ilmi varmentamisjäsenvaltio, todistuksen antanut varmentamiskeskus, satovuosi ja erän yksilöllinen viitenumero. Humalan ja humalatuotteiden todistuksissa olisi oltava niiden yksilöllisen viitenumeron lisäksi vähimmäisluettelo tuotteen ominaisuuksista. Humalatuotteiden jäljitettävyyden varmistamiseksi lopputuotteen todistuksessa olisi mainittava myös tuotantopanoksina käytetyille tuotteille annettujen todistusten viitenumerot ja, jos kyseessä on tuotantopanoksina käytettävien tuotteiden sekoitus, kunkin käytetyn lajikkeen ja/tai humalanviljelyalueen humalan prosenttiosuudet ilmaistuina humalan ekvivalenttina.

([1]) EUVL L 347, 20.12.2013, p. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1234/oj).

([3]) Komission asetus (EY) N:o 1850/2006, annettu 14 päivänä joulukuuta 2006, humalan ja humalatuotteiden varmentamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 355, 15.12.2006, s. 72, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1850/oj).

([4]) Komission delegoitu asetus (EU) 2024/602, annettu 14 päivänä joulukuuta 2023, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä humala-alan kaupan pitämisen vaatimusten osalta sekä komission asetuksen (EY) N:o 1850/2006 kumoamisesta (EUVL L, 2024/602, 16.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/602/oj).

(5) Jotta voidaan varmistaa humalan jäljitettävyys sadonkorjuuvaiheesta alkaen, jokaiselle käsittelemättömän humalan erälle olisi annettava tunnistenumero, joka olisi mainittava käsitellyn humalan todistuksessa. Olisi täsmennettävä, että varmennettu käsittelemätön humala voidaan muuntaa humalatuotteiksi vain suljetussa toimintakierrossa ja että tässä prosessissa ei saa käyttää muita lisäaineita kuin humalauutteiden standardointiin tarkoitettuja kuumavesikäsittelyssä saatua humalauutetta sekä glukoosisiirappia.

(6) Koska humalan alfahappopitoisuus laskee luontaisesti ajan mittaan, humalantähkien varmentamiselle olisi asetettava määräaika, mutta jäsenvaltioille olisi annettava mahdollisuus vahvistaa aiempi päivämäärä. Tuottajan on laadittava ja allekirjoitettava kirjallinen satoilmoitus jokaisesta käsittelemättömän humalan erästä, joka esitetään varmennettavaksi.

(7) Olisi vahvistettava säännöt, jotka koskevat näytteenottomenetelmiä ja delegoidun asetuksen (EU) 2024/602 liitteessä I säädettyjen humalantähkien kaupan pitämisen vähimmäisvaatimusten noudattamisen tarkastamista.

(8) Humalatuotteiden korkean laadun varmistamiseksi olisi vahvistettava säännöt, joilla varmistetaan, että niiden tuotannossa voidaan käyttää ainoastaan varmennettuja tuotantopanoksia. Tällainen varmistus voidaan saavuttaa joko toimivaltaisen varmentamisviranomaisen edustajien läsnäololla tai jalostuslaitoksen teknisellä rakenteella.

(9) Humalanjalostuslaitoksen olisi toimitettava toimivaltaiselle varmentamisviranomaiselle kaikki tiedot jalostuslaitoksen teknisestä rakenteesta sekä niistä toimenpiteistä, joilla varmistetaan, että humalajauheen, lupuliinipitoisen humalajauheen, humalauutteen ja humalatuotteiden seoksen alfahappopitoisuus ei ole alhaisempi kuin niiden valmistuksessa käytetyn humalan alfahappopitoisuus. Jalostuslaitoksen on pidettävä rekisteriä kustakin humalatuote-erästä, jotta jokainen tuotantopanoksena käytetty tuote voidaan jäljittää lopullisiin humalatuotteisiin. Kyseistä rekisteriä koskevat säännöt olisi vahvistettava.

(10) Jotta humalatuotteiden varmentaminen toimisi moitteettomasti, jäsenvaltioiden olisi nimettävä toimivaltaiset varmentamisviranomaiset, jotka vastaavat tarvittavien tarkastusten suorittamisesta ja menettelyohjeiden laatimisesta, jotta voidaan taata varmennettujen humalan ja humalatuotteiden vähimmäislaatu ja täydellinen jäljitettävyys. Toimivaltaisen varmentamisviranomaisen olisi hyväksyttävä varmentamiskeskukset, jotka voivat varmentaa humalaa ja/tai humalatuotteita, ja annettava kullekin näistä tunnusnumero; tunnusnumero on osa sitä yksilöllistä viitenumeroa, joka on kullakin keskuksen antamalla todistuksella.

(11) Olisi vahvistettava hyväksyttyjä varmentamiskeskuksia koskevat vähimmäisvaatimukset sekä vähimmäistiheys toimivaltaisen varmentamisviranomaisen tekemille pistokokeille.

(12) Humala-alan tuotteiden korkea laatu ja hyvä maine johtuvat varmennettujen tuotteiden jäljitettävyydestä käsittelemättömästä humalasta lopulliseen humalatuotteeseen. Sen vuoksi on tärkeää, että varmentamisviranomaisella on valtuudet peruuttaa varmentamiskeskuksen hyväksyntä, jos keskuksen antamaan todistukseen tehdyt merkinnät ovat virheellisiä tai jos varmentamisviranomaiselle ilmoittamista koskevia velvoitteita ei noudateta. Hyväksyntä olisi peruutettava vähintään 12 kuukaudeksi, ja se olisi palautettava hakijan pyynnöstä ainoastaan, jos varmentamisviranomainen on tyytyväinen toteutettuihin korjaaviin toimiin.

(13) Humalalle ja humalatuotteille annettuja todistuksia koskevat tiedot on täyden jäljitettävyyden varmistamiseksi keskitettävä kansallisella tasolla. Hallinnollisen rasitteen minimoimiseksi jäsenvaltioiden olisi voitava vahvistaa muoto ja tapa, jolla kyseiset tiedot on ilmoitettava niille.

(14) Jotta helpotettaisiin tietojen toimittamista jäsenvaltioilta komissiolle kaikista humala-alan tuotteiden varmentamisjärjestelmän merkityksellisistä näkökohdista, olisi vahvistettava säännöt, jotka koskevat kyseistä järjestelmää koskevien ilmoitusten sisältöä, aikataulua, tiheyttä ja määräaikoja. Humala-alan moitteettoman hallinnoinnin

varmistamiseksi on aiheellista säätää, että kaikki tämän asetuksen mukaisesti vaadittavat jäsenvaltioiden komissiolle tekemät ilmoitukset olisi tehtävä komission delegoidun asetuksen (EU) 2017/1183 ([5]) ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/1185 ([6]) mukaisesti.

(15) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 JAKSO

JOHDANTOSÄÄNNÖKSET

1 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan delegoidun asetuksen (EU) 2024/602 3 artiklassa säädettyjä määritelmiä.

2 JAKSO

HUMALAN JA HUMALATUOTTEIDEN VARMENTAMINEN

2 artikla

Varmentamismenettely

1. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä I olevan VI osan soveltamisalaan kuuluvien CN-koodin 1210 10 00 humalantähkien ja mainitun asetuksen liitteessä I olevan VI osan soveltamisalaan kuuluvien CN-koodien 1210 20 ja 1302 13 00 humalatuotteiden mainitun asetuksen 77 artiklan mukainen varmentamismenettely on suoritettava ennen tuotteen saattamista markkinoille, ja siihen kuuluu kyseisen erän analyysi.

2. Jotta humalantähkät voidaan varmentaa, niiden on oltava delegoidun asetuksen (EU) 2024/602 liitteessä I vahvistettujen kaupan pitämisen vähimmäisvaatimusten mukaisia. Humalatuotteiden on oltava asetuksen (EU) N:o 1308/2013 77 artiklan 2 kohdassa säädettyjen vaatimusten mukaisia, jotta ne voidaan varmentaa, ja on varmistettava, että ne on kokonaisuudessaan saatu kaupan pitämisen vähimmäisvaatimukset täyttävästä humalasta. Varmennettujen humalan ja humalatuotteiden mukana on oltava asetuksen (EU) N:o 1308/2013 77 artiklan mukaisesti annettu todistus.

3. Varmentamismenettely on suoritettava humalantähkille siinä jäsenvaltiossa, jossa humala viljellään, ja jalostetulle humalalle ja jalostetuille humalatuotteille siinä jäsenvaltiossa, jossa humalatuote tuotetaan.

4. Varmentamismenettely on suoritettava tilalla tai varmentamiskeskuksessa virallisessa valvonnassa.

([5]) Komission delegoitu asetus (EU) 2017/1183, annettu 20 päivänä huhtikuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1307/2013 ja (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä komissiolle tiedoksiannettavien tietojen ja asiakirjojen osalta (EUVL L 171, 4.7.2017, s. 100, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

([6]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1185, annettu 20 päivänä huhtikuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1307/2013 ja (EU) N:o 1308/2013 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä komissiolle toimitettavien tietojen ja asiakirjojen tiedoksiantamisen osalta sekä useiden komission asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 171, 4.7.2017, s. 113, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

5. Varmentamiskustannuksista vastaa varmentamismenettelyn kohteena oleva toimija, jollei jäsenvaltio toisin päätä.

6. Todisteena varmentamisesta ovat kuhunkin sinetöityyn pakkaukseen merkityt tiedot ja humalatuotteen mukana oleva todistus.

7. Jos humalan tai humalatuotteen pakkaus vaihdetaan varmentamisen jälkeen – riippumatta siitä, jalostetaanko humalaa tai tuotetta lisää – tuote on varmennettava uudelleen. Jos pakkausta kuitenkin vaihdetaan virallisessa valvonnassa ilman, että tuotetta jalostetaan, varmentamismenettelyyn tarvitsee sisällyttää ainoastaan uuden pakkauksen merkintä ja tämän tiedon sisällyttäminen alkuperäiseen todistukseen sekä maininta ”pakkauksen muutos”.

3 artikla

Merkinnät ja sinetöinti

1. Liitteen I mukaiset pakkausmerkinnät on kiinnitettävä sinetöinnin jälkeen virallisessa valvonnassa siihen pakkausyksikköön, jossa tuotetta on tarkoitus pitää kaupan. Viitenumeron on oltava sama kaikille erän pakkauksille, ja sen on vastattava kyseiselle lähetykselle liitteen II mukaisesti annetun todistuksen yksilöllistä viitenumeroa.

2. Kussakin pakkauksessa on oltava jollakin unionin virallisista kielistä ainakin seuraavat tiedot:

a) tuotteen kuvaus, mukaan lukien tapauksen mukaan maininta ”käsitelty humala” tai ”käsittelemätön humala”;

b) lajike tai lajikkeet;

c) satovuosi;

d) 4 artiklan mukaisesti annetun todistuksen yksilöllinen viitenumero.

Nämä tiedot on merkittävä selkein ja lähtemättömin samankokoisin merkein.

3. Jos humala on saatu kehitteillä olevista koekannoista, jotka on tuottanut joko tutkimuslaitos omissa tiloissaan tai viljelijä tällaisen laitoksen puolesta, 2 artiklan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitetut tiedot voidaan korvata nimellä tai numerolla, jonka avulla kyseinen koekanta voidaan tunnistaa.

4 artikla

Todistus

1. Kullekin todistukselle on annettava yksilöllinen viitenumero, josta liitteen II mukaisesti ilmenevät jäsenvaltio, varmentamiskeskukselle annettu tunnusnumero, satovuosi sekä varmentamiskeskuksen asianomaiselle erälle antama viitenumero.

2. Humalantähkiä koskevassa todistuksessa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

a) tuotteen kuvaus, mukaan lukien tapauksen mukaan maininnat ”siemenellinen humala” tai ”siemenetön humala” ja ”käsitelty humala” tai ”käsittelemätön humala”;

b) erälle annetun todistuksen yksilöllinen viitenumero;

c) erän bruttopaino ja/tai nettopaino;

d) humalan tuotantoalue;

e) lajike;

f) tapauksen mukaan maininta ”siemenellinen humala” tai ”siemenetön humala”;

g) satovuosi;

h) liitteessä III säädetty maininta vähintään yhdellä unionin virallisella kielellä.

Kokeellisista kannoista peräisin olevan humalan osalta ensimmäisen alakohdan e alakohdassa tarkoitetut tiedot voidaan korvata kyseisen kannan yksilöivällä nimellä tai numerolla.

3. Humalatuotteita koskevassa todistuksessa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

a) tuotteen kuvaus;

b) erälle annetun todistuksen yksilöllinen viitenumero;

c) erän bruttopaino ja/tai nettopaino;

d) käytettyä humalaa koskevan todistuksen yksilöllinen viitenumero / koskevien todistusten yksilölliset viitenumerot;

e) käytetyn humalan lajike tai lajikkeet;

f) käytetyn humalan tuotantoalue tai -alueet;

g) satovuosi;

h) jalostamispaikka ja -päivämäärä;

i) liitteessä III säädetty maininta vähintään yhdellä unionin virallisella kielellä.

4. Jos eri lajikkeiden ja/tai tuotantoalueiden humalantähkiä sekoitetaan niiden jalostamiseksi humalatuotteeksi, tuotteen mukana olevassa todistuksessa on ilmoitettava kunkin sekoituksessa käytetyn eri humalalajikkeen ja tuotantoalueen humalantähkien painoprosentti.

5. Jos humalatuotteita käytetään yhdessä humalantähkien kanssa humalatuotteiden valmistamiseksi tai jos käytetään eri humalatuotteita, todistuksessa on ilmoitettava kunkin tuotantopanoksena käytettävän tuotteen prosenttiosuus sen mukaan, mikä on kunkin tuotantopanoksena käytettävän tuotteen valmistuksessa käytettyjen humalantähkien paino.

6. Sekoituksessa tuotantopanoksina käytettäville tuotteille annettujen todistusten yksilölliset viitenumerot on mainittava tuotteen vieressä.

5 artikla

Humalaa ja humalatuotteita koskevat yhteiset varmentamisvaatimukset

1. Alkuperäiselle käsittelemättömän humalan erälle on annettava tunnistenumero ennen käsittelyä. Tämän numeron on oltava käsitellyn humalan todistuksessa.

2. Varmennetusta käsittelemättömästä humalasta valmistetut humalatuotteet voidaan varmentaa ainoastaan, jos käsittely on tehty suljetussa toimintakierrossa.

3. Suljettuun toimintakiertoon voidaan viedä ainoastaan varmennettuja humalaa ja humalatuotteita, lukuun ottamatta humalauutteiden standardointiin tarkoitettuja kuumavesikäsittelyssä saatua humalauutetta sekä glukoosisiirappia. Ne voidaan viedä kiertoon yksinomaan siinä muodossa, jossa ne on varmennettu.

3 JAKSO

HUMALAN VARMENTAMISTA KOSKEVAT LISÄVAATIMUKSET

6 artikla

Varmennettavaksi esitettävä käsittelemätön humala

1. Humalantähkien varmentaminen on tehtävä viimeistään satovuotta seuraavan vuoden 31 päivänä maaliskuuta. Jäsenvaltio voi vahvistaa aikaisemman päivämäärän.

2. Jokaiseen varmennettavaksi esitettävään käsittelemättömän humalan erään on liitettävä tuottajan allekirjoittama ilmoitus, jossa on seuraavat tiedot:

a) tuottajan nimi ja osoite;

b) tuotantopaikka;

c) lajike;

d) satovuosi;

e) kiinteistörekisterissä oleva viljelylohkon viite tai vastaava virallinen viite;

f) erään kuuluvien pakkauksien lukumäärä.

3. Edellä 2 kohdassa säädetyn satoilmoituksen on oltava humalaerän mukana todistuksen antamiseen asti.

7 artikla

Käsittelemätöntä humalaa koskevien vähimmäislaatuvaatimusten tarkastaminen

1. Varmentamisviranomaisten edustajien on tarkastettava delegoidun asetuksen (EU) 2024/602 liitteessä I säädettyjen humalan kosteuspitoisuuteen liittyvien kaupan pitämisen vähimmäisvaatimusten noudattaminen jollakin tämän asetuksen liitteessä IV olevassa B jaksossa kuvatulla menetelmällä, ja tulosten on oltava kahden standardipoikkeaman sisällä. Riitatapauksissa vaatimusten noudattaminen tarkastetaan tämän asetuksen liitteessä IV olevan B jakson 1 kohdassa kuvatulla menetelmällä.

2. Muiden kaupan pitämisen vähimmäisvaatimusten kuin kosteuspitoisuuden noudattaminen on tarkastettava tavallisia kauppatapoja noudattaen.

Vieraiden aineiden pitoisuuksia koskevissa riitatapauksissa sovelletaan kuitenkin liitteessä IV olevassa C jaksossa kuvattua menetelmää.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen tarkastusmenetelmien soveltamiseksi näytteet on otettava ja niitä on käsiteltävä noudattaen liitteessä IV olevassa A jaksossa kuvattua menetelmää. Kustakin erästä on otettava vähintään yksi näyte kymmentä pakkausta kohden ja joka tapauksessa vähintään kahdesta samaan erään kuuluvasta pakkauksesta.

4 JAKSO

HUMALATUOTTEIDEN VARMENTAMISTA KOSKEVAT LISÄVAATIMUKSET

8 artikla

Humalatuotteiden tuotannon aikaiset takeet

1. Humalatuotteet voidaan varmentaa ainoastaan, jos toimivaltaisen varmentamisviranomaisen edustajat ovat koko ajan läsnä jalostuksen aikana. Toimivaltaisen viranomaisen edustajien on valvottava jokaista vaihetta jalostettavaa varmennettua humalaa tai varmennettua humalatuotetta sisältävän sinetöidyn pakkauksen avaamisesta lopullisen humalatuotteen pakkaamiseen, pakkauksen sinetöintiin ja pakkausmerkintöjen tekemiseen saakka.

2. Toimivaltaisen varmentamisviranomaisen edustajan läsnäolo jalostuksen aikana ei ole tarpeen, jos toimivaltaisen varmentamisviranomaisen hyväksymin teknisin keinoin voidaan varmistaa, että tämän asetuksen säännöksiä sovelletaan.

3. Humalatuotteet voidaan varmentaa ainoastaan, jos ennen siirtymistä uuteen erään jalostusjärjestelmässä on varmistettu, että jalostusjärjestelmä on tyhjä, ainakin siinä määrin kuin on tarpeen kahden eri erän sisällön sekoittumisen välttämiseksi.

9 artikla

Jalostuslaitosten toimittamat tiedot ja pitämät rekisterit

1. Humalan jalostuslaitoksesta vastaavan toimijan on toimitettava toimivaltaiselle varmentamisviranomaiselle kaikki tiedot jalostuslaitoksen teknisestä rakenteesta sekä toimenpiteistä, joilla varmistetaan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 77 artiklan 2 kohdassa säädetyn vaatimuksen noudattaminen.

2. Humalan jalostuslaitoksesta vastaavan toimijan on pidettävä jalostetuista humalamääristä täsmällistä rekisteriä. Jokaisesta jalostettavasta humalaerästä on merkittävä rekisteriin tuotantopanoksina käytettyjen tuotteiden ja saadun jalostetun tuotteen painot.

Tuotantopanoksina käytettyjen tuotteiden osalta rekisteriin on merkittävä myös jokaisen humalaerän todistuksen yksilöllinen viitenumero, humalalajike ja humalan tuotantoalue. Jos yhden erän tuotantoon käytetään useamman kuin yhden lajikkeen tai tuotantoalueen humalaa, rekisteriin on merkittävä kunkin lajikkeen tai alueen humalan painon osuus.

Jalostetun tuotteen osalta rekisteriin on merkittävä lajike ja tuotantoalue tai, jos jalostettu tuote on sekoitus, koostumus lajikkeittain ja/tai tuotantoalueittain. Kaikki painot voidaan pyöristää lähimpään kilogrammaan.

3. Toimivaltaisen varmentamisviranomaisen edustajien on allekirjoitettava jalostettuja määriä koskevat rekisterit heti erän jalostuksen päätyttyä. Jalostuslaitoksesta vastaavan toimijan on säilytettävä rekisterit vähintään kolmen vuoden ajan.

5 JAKSO

VARMENTAMISVIRANOMAISET JA VARMENTAMISKESKUKSET

10 artikla

Toimivaltainen varmentamisviranomainen

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä toimivaltaiset varmentamisviranomaiset ja varmistettava, että käytössä on tarvittavat tarkastukset ja menettelyohjeet, jotta voidaan taata varmennettujen humalan ja humalatuotteiden vähimmäislaatu, asetuksen (EU) N:o 1308/2013 77 artiklan 2 kohdassa säädetyn vaatimuksen noudattaminen sekä humalan ja humalatuotteiden jäljitettävyys erän tasolla.

2. Toimivaltainen varmentamisviranomainen hyväksyy varmentamiskeskukset, joilla on lupa suorittaa humalan ja/tai humalatuotteiden varmennus, ja antaa niille tunnusnumeron liitteessä II olevan 1 kohdan mukaisesti.

11 artikla

Varmentamiskeskusten hyväksyminen ja valvonta

1. Toimivaltaisen varmentamisviranomaisen tehtävänä on hyväksyä varmentamiskeskukset, jotka ovat oikeushenkilöitä tai joilla on riittävä oikeuskelpoisuus, jotta niillä voi olla oikeuksia ja velvollisuuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti, ja varmistaa, että niillä on riittävät resurssit tarvittavien näytteenotto-, analysointi-, tilastointi- ja rekisteröintitehtävien suorittamiseksi.

2. Toimivaltaisen varmentamisviranomaisen on tehtävä riskianalyysin perusteella ja joka tapauksessa kerran kalenterivuodessa varmentamiskeskuksille pistokokein tarkastuksia paikalla 1 kohdan noudattamisen varmistamiseksi. Aiempina vuosina käytettyjen riskianalyysiparametrien tehokkuus on arvioitava vuosittain.

12 artikla

Hyväksynnän peruuttaminen

1. Toimivaltaisen varmentamisviranomaisen on peruutettava varmentamiskeskuksen hyväksyntä, jos se toteaa, että humalatuotteiden valmistuksessa on käytetty ainesosia, joiden käyttö ei ole sallittua tai jotka eivät ole 4 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädettyyn todistukseen merkittyjen tietojen mukaisia, ja tämä johtuu varmentamiskeskuksesta, tai jos varmentamiskeskus laiminlyö 13 artiklassa tarkoitetun ilmoitusvelvollisuuden tai toimittaa virheellisiä ilmoituksia.

2. Hyväksyntä voidaan palauttaa aikaisintaan 12 kuukautta peruuttamisen jälkeen. Hyväksyntä voidaan palauttaa kyseisen ajanjakson jälkeen sen varmentamiskeskuksen pyynnöstä, jolta hyväksyntä on peruutettu, jos varmennusviranomainen on tyytyväinen toteutettuihin korjaaviin toimiin.

6 JAKSO

ILMOITUKSET

13 artikla

Toimivaltaiselle varmentamisviranomaiselle tehtävät ilmoitukset

Humalalle ja humalatuotteille annettuja todistuksia koskevat tiedot on keskitettävä kansallisella tasolla.

Jäsenvaltioiden on säädettävä, missä muodossa ja miten varmentamiskeskusten on ilmoitettava niille nämä tiedot.

14 artikla

Komissiolle tehtävät ilmoitukset

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä kesäkuuta seuraavat tiedot:

a) luettelo humalan tuotantoalueista;

b) toimivaltaisten varmentamisviranomaisten nimet ja osoitteet;

c) luettelo jäsenvaltion alueella sijaitsevista varmentamiskeskuksista ja kullekin keskukselle annettu tunnusnumero.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut komissiolle tehtävät ilmoitukset on annettava delegoidun asetuksen (EU) 2017/1183 ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/1185 mukaisesti.

3. Varmentamiskeskuksen poistamisesta kansallisesta luettelosta on ilmoitettava komissiolle viipymättä.

15 artikla

Luetteloiden julkaiseminen

Komissio huolehtii siitä, että luettelo humalan tuotantoalueista sekä luettelo varmentamiskeskuksista ja näiden tunnusnumeroista päivitetään säännöllisesti ja että luettelot ovat saatavilla komission verkkosivuilla.

7 JAKSO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

16 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä joulukuuta 2023.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE I

ASETUKSEN 3 ARTIKLASSA TARKOITETUT PAKKAUSMERKINNÄT

Pakkausmerkinnät tehdään pakkauksen mukaan seuraavasti:

a) suuriksi tai pieniksi paaleiksi pakatut humalantähkät:
   — painamalla pakkaukseen, tai
   — painamalla itseliimautuvaan sinettiin;

b) paketoitu humalajauhe:
   — painamalla pakettiin, tai
   — painamalla itseliimautuvaan sinettiin;

c) astioissa oleva humalajauhe tai -uute:
   — painamalla astiaan,
   — painamalla itseliimautuvaan sinettiin tai leimaamalla astiaan;

d) sinetöity pakkaus, joka sisältää erän humalajauhetta tai humalauutetta sisältäviä paketteja tai astioita:
   — painamalla sinetöityyn pakkaukseen tai itseliimautuvaan sinettiin, ja
   — painamalla kuhunkin sinetöidyn pakkauksen sisältämään humalajauhe- tai humalauutepakettiin tai -astiaan tai itseliimautuvaan sinettiin.

LIITE II

ASETUKSEN 4 ARTIKLASSA TARKOITETUN TODISTUKSEN YKSILÖLLISEN VIITENUMERON RAKENNE

1. VARMENTAMISKESKUS

Jäsenvaltion varmentamisviranomaisen antama kolminumeroinen luku välillä 000–099.

2. VARMENNUKSEN SUORITTAVAT JÄSENVALTIOT

BE	Belgia
BG	Bulgaria
CZ	Tšekki
DK	Tanska
DE	Saksa
EE	Viro
EL	Kreikka
ES	Espanja
FR	Ranska
HR	Kroatia
IE	Irlanti
IT	Italia
CY	Kypros
LV	Latvia
LT	Liettua
LU	Luxemburg
HU	Unkari
MT	Malta
NL	Alankomaat
AT	Itävalta
PL	Puola
PT	Portugali
RO	Romania
SI	Slovenia
SK	Slovakia
FI	Suomi
SE	Ruotsi

3. SATOVUOSI

Satovuoden kaksi viimeistä numeroa.

4. YKSILÖLLINEN TUNNISTENUMERO

Kunkin varmentamiskeskuksen on annettava varmentamilleen erille erilliset juoksevat numerot.

5. ERÄN TUNNISTETIEDOT

Varmentamiskeskuksen erälle antama yksilöllinen viitenumero (esimerkiksi 012 BE 23 170225).

LIITE III

ASETUKSEN 4 ARTIKLAN 2 KOHDAN ENSIMMÄISEN ALAKOHDAN i ALAKOHDASSA SEKÄ 4 ARTIKLAN 3 KOHDAN h ALAKOHDASSA TARKOITETUT TIEDOT

bulgariaksi:	Сертифициран продукт – Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/601
espanjaksi:	Producto certificado – Reglamento de Ejecución (UE) 2024/601 de la Comisión
tšekiksi:	Ověřený produkt – Prováděcí nařízení Komise (EU) 2024/601
tanskaksi:	Certificeret produkt – Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2024/601
saksaksi:	Zertifiziertes Erzeugnis – Durchführungsverordnung (EU) 2024/601 der Kommission
viroksi:	Sertifitseeritud toode – Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2024/601
kreikaksi:	Πιστοποιημένο προϊόν – Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/601 της Επιτροπής
englanniksi:	Certified product – Commission Implementing Regulation (EU) 2024/601
ranskaksi:	Produit certifié – Règlement d'exécution (UE) 2024/601 de la Commission
kroaatiksi:	Certificirani proizvod – Provedbena uredba Komisije (EU) 2024/601
iiriksi:	Táirge deimhnithe – Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/601
italiaksi:	Prodotto certificato – Regolamento di esecuzione (UE) 2024/601 della Commissione
latviaksi:	Sertificēts produkts – Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2024/601
liettuaksi:	Sertifikuotas produktas – Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2024/601
unkariksi:	Tanúsított termék – A Bizottság (EU) 2024/601 végrehajtási rendelete
maltaksi:	Prodott Iccertifikat – Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2024/601
hollanniksi:	Gecertificeerd product – Uitvoeringsverordening (EU) 2024/601 van de Commissie
puolaksi:	Produkt certyfikowany – Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2024/601
portugaliksi:	Produto certificado – Regulamento de Execução (UE) 2024/601 da Comissão
romaniaksi:	Produs certificat – Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2024/601 al Comisiei
slovakiksi:	Certifikovaný výrobok – Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/601
sloveeniksi:	Certificiran pridelek – Izvedbena uredba Komisije (EU) 2024/601
suomeksi:	Varmennettu tuote – Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2024/601
ruotsiksi:	Certifierad produkt – Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2024/601

LIITE IV

ASETUKSEN 7 ARTIKLASSA TARKOITETUT MENETELMÄT

A. NÄYTTEENOTTOMENETELMÄ

Humalantähkistä on otettava näytteet humalan kosteuden ja tarvittaessa sen vieraiden aineiden pitoisuuden määrittämistä varten seuraavasti:

1. Näytteenotto

a) Pakattu humala

Edellä 7 artiklan 3 kohdassa säädetystä määrästä pakkauksia otetaan pakkauksen painoa vastaava määrä humalaa. Näytteitä otetaan riittävä määrä, jotta tähkien määrä olisi pakkauksen suhteen edustava.

b) Humala irtotavarana

Humalakasasta otetaan samansuuruinen määrä 5–10 kohdasta sekä pinnasta että eri syvyyksistä. Näyte on pantava astiaan niin pian kuin mahdollista. Nopean pilaantumisen estämiseksi humalamäärän on oltava niin suuri, että se pakkautuu tiiviisti astiaa suljettaessa.

Näytteen painon on oltava vähintään 250 grammaa.

2. Sekoittaminen

Näytteet on sekoitettava huolellisesti, jotta ne edustaisivat erää.

3. Osanäytteiden otto

Sekoituksen jälkeen otetaan yksi tai useampia edustavia näytteitä ja pannaan ne ilmatiiviiseen ja vedenpitävään astiaan, kuten metallirasiaan, lasipurkkiin tai muovipussiin, paitsi jos tarkastetaan ainoastaan vieraiden aineiden pitoisuus.

4. Varastointi

Näytteet on kuljetusta lukuun ottamatta säilytettävä kylmässä. On huolehdittava siitä, että näytteen lämpötila nousee huoneenlämpötilaan, ennen kuin astia avataan näytteen tutkimista tai määritystä varten.

B. HUMALAN KOSTEUSPITOISUUDEN TARKASTUSMENETELMÄ

1. Menetelmä i

Kosteuspitoisuus on määritettävä jauhamattomasta näytteestä. Näytteet eivät saisi joutua kosketuksiin ilman kanssa kuin sinä mahdollisimman lyhyenä aikana, jona ne siirretään astiasta kannelliseen punnitusastiaan.

Laite

Tarkkuudeltaan 0,005 g oleva vaaka.

Sähköuuni, jonka lämpötila on vakautettu 105–107 °C:een ja jonka tehokkuus on tarkastettava kuparisulfaattitestillä.

Hyvin sopivalla kannella varustettuja metallirasioita, jotka ovat läpimitaltaan 70–100 mm ja syvyydeltään 20–30 mm.

Astioiden säilytystä varten tavallinen eksikkaattori, johon rasiat voidaan sijoittaa ja jossa on sellaista kuivausainetta kuten silikageeli, jossa on kyllästymisen osoittavaa väriainetta.

Suoritus

3–5 grammaa humalaa pannaan rasiaan, jonka kansi suljetaan ennen punnitusta. Punnitus on tehtävä niin nopeasti kuin mahdollista. Rasian kansi poistetaan ja laatikko pannaan uuniin tarkalleen tunnin ajaksi. Kansi asetetaan takaisin ja laatikko pannaan eksikkaattoriin vähintään 20 minuutin ajaksi ennen sen punnitsemista.

Laskenta

Painon menetys lasketaan, ja se ilmaistaan prosentteina alkuperäisen humalan painosta. Yksittäisen määrityksen sallittu enimmäispoikkeama on 1 %.

2. Menetelmä ii

Menetelmässä käytetään joko elektronista punnituslaitetta, joka kuivaa humalan infrapunasäteillä tai kuumennetulla ilmalla, tai sähköistä mittalaitetta, jotka ilmoittavat asteikolla käsitellyn näytteen kosteuden.

C. VIERAIDEN AINEIDEN PITOISUUDEN TARKASTUSMENETELMÄ

1. Humalan lehti-, varsi- ja roskapitoisuuden määritys

Viisi 100 gramman näytettä (tai yksi 250 gramman näyte) seulotaan 2–3 millimetrin seulalla. Seulomalla saadut lupuliini ja roskat ja siemenet kootaan, ja siemenet erotellaan käsin. Näytteet pannaan syrjään. 2–3 millimetrin seulalle jäänyt aines siirretään 8–10 millimetrin seulalle ja seulotaan uudelleen.

Humalan tähkät, lehdet, varret ja vieraat aineet kootaan seulalta käsin, kun terälehdet, siemenet, lupuliini, roskat sekä jonkin verran lehtien ja varsien osia menee seulan läpi. Kaikki tämä aines lajitellaan käsin seuraavasti:

a) lehdet ja varret;

b) humala (terälehdet, tähkät ja lupuliini);

c) roskat;

d) siemenet.

Vaikka roskia ja lupuliinia on erittäin vaikea erottaa tarkasti toisistaan, seulalla, jonka reikien läpimitta on 0,8 millimetriä, voidaan kuitenkin määrittää roskien ja lupuliinin suhteellinen osuus.

Lupuliinin osuuden arvioimisessa on otettava huomioon, että lupuliinin tiheys on neljä kertaa suurempi kuin roskien tiheys.

Kumpikin ryhmä punnitaan ja niiden prosenttiosuus määritetään suhteessa alkuperäisen näytteen painoon.

2. Siemenpitoisuuden määrittäminen

Näyte, joka painaa 25 grammaa, pannaan kannellisessa metalliastiassa 115 °C:iseen uuniin kahdeksi tunniksi tarttuvan hartsimaisen aineen neutraloimiseksi.

Kuivattu näyte kääritään karkeaan puuvillakankaaseen, ja sitä hierotaan voimakkaasti tai hakataan mekaanisesti humalan siementen irrottamiseksi. Pieniksi osiksi murentunut kuiva humala erotellaan siemenistä murskaajalla tai yhden millimetrin metalliseulalla.

Jäljelle jääneet siemenvarret erotetaan siemenistä joko hiomapaperilla peitetyn kaltevan pinnan avulla tai millä tahansa muulla menetelmällä, joka antaa saman tuloksen eli erottaa siemenistä siemenvarret ja muun aineksen.

Siemenet punnitaan. Lasketaan siementen prosenttiosuus suhteessa alkuperäisen näytteen painoon.